

# UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP  
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ

3,50 FONT (szociális adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1978 AUGUSZTUS 27., VASÁRNAP 9158. szám

## A KORMÁNY MA DÖNT A TÁRGYALÓBIZOTTSÁG ÖSSZEÁLLÍTÁSÁRÓL

Begin javasolja Jádín részvételét a csúcsértekezleten — A VNP hevesen ellenzi — Butrusz Ráli: Egyiptom számára hasznos lesz a csúcskonferencia

A Camp Davidba egybehívott csúcsértekezlet előkészületei a héten teljes lendületbe jutnak. A mai minisztertanács dönt az izraeli küldöttség összeállításáról. Begin miniszterelnök hír szerint javasolni fogja Jigál Jádín helyettes miniszterelnök csatlóását a küldöttséghez, Daján külügyminiszter és Weizman hadügyminiszter kivételével. Ezzel szemben erős ellenállás várható a VNP részéről (lásd beszámolóinkat a 2. oldalon.) Nem valószínű, hogy a miniszterek többsége támogatni fogja Jádín részvételét a csúcskonferencián.

A miniszterek már tanulmányozták a Támir tábornok vezette alatt álló előkészítő bizottság által összeállított anyagot, amely több mint száz oldalra terjed és minden teoretikus lehetőséget számba vesz. Aharon Járiv tart. tábornok a tel-avivi egyetem stratégiai kutató intézetének főnöke, hétvégi

### Tul-fiatalt volt az őrnagy

Egy jaffai katonai táborban pénteken letartóztatták egy egyenruhás, őrnagyi rangjelű viselő fiatallembert, miután kiderült, hogy semmilyen rangot nem visel a hadseregben.

A letartóztatott 28 éves petách-tikvai fiatalember összeharagított egy tisztet, aki ebben a táborban szolgált. Több ízben meglátogatta a jaffai táborban és minden alkalommal előjuttatott századosi egyenruhát viselt. Pénteken őrnagyi egyenruhában lépett a táborba és közölte a jelenlévőkkel, hogy előléptették, s ennek megünneplésére itókat meg aprósíteményt hozott.

Az egyik altiszt gyanyuját azonban felkellette az a tény, hogy az „őrnagy” többek között a felszabadító háború érdemrendjét viselte, noha akkor még meg sem született. Kihívta a katonai rendőrt, aki igazoltatta az újdonsült „őrnagyot” és megállapította, hogy tiszti igazolványa hamisítvány. A fiatallembert ekkor beismerő vallomást tett és azt is elmondta, hogy már három ízben ítélték el hasonló vétségért...

### MOSZKVA ARAB ELLEN-CSUCSÉRTEKEZLETET KEZDEMÉNYEZ

Beirut (Reuter, UPI, IFP). — Az Al-Nahár című beiruti lap kelet-európai diplomáciai hírforrásokra hivatkozva közli, hogy a Szovjetunió kezdeményezést tett

### Atomsugárzás Bikinin

Washington, (IFP). — Az amerikai hatóságok ma, vasárnap, eltávolították a Csendes óceán déli részében fekvő Bikini szigetéről a sziget 145 lakosát, mert a legutóbbi felmérések révén megállapították, hogy az atomsugárzás a szigeten még mindig igen veszélyes. A Mikronéziához tartozó Bikini szigeten az amerikaiak a világháború utáni években több atombombakeresést hajtottak végre és azóta a sziget atmoszférája magas radioaktivitást tartalmaz.

rádiónyilatkozatában azt mondta, hogy Camp Davidben meg lehet akadályozni az Izrael és Egyiptom közötti tárgyalások teljes megszűnését. Carter elnök kétségtelenül azért hívta egybe a csúcstalálkozót, hogy megakadályozza az újabb háborút, vagy háborús helyzet kialakulását a Közelkeleten. A csúcsértekezlet mindhárom résztvevőjének érdeke, hogy ez a konferencia ne fuljon kudarcba és ezért minden nehézség ellenére meg lehet majd fogalmazni olyan előbbi határozatokat, amelyek lehetővé teszik a tárgyalások folytatását.

Kairóban Butrusz Ráli, az egyiptomi külügyminiszter helyettese az „Oktober” című hetilap megjelentése számának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az értekezlet hasznos lesz Egyiptom számára. Szádát elnök amerikai és európai látogatásai alatt

„bebizonyult, hogy az USA érdekei nem azonosak Izrael érdekeivel”.

### Aszád látogatást tesz Bonnban

Damaszkusz (Reuter, IFP). — Cháféz el-Aszád elnök pénteken Latákiában fogadta Rainer Offergeld német minisztert, aki a gazdasági együttműködés tárgyát kezeli. Előzőleg Offergeld aláírt egy megállapodást, mely szerint Nyugat-Németország 35 millió dollár összegű kölcsönt nyújt Szíriának mezőgazdasági fejlesztés céljaira. A miniszter elmondta, hogy Aszád elnök szeptember első felében látogatást tesz Bonnban. A német miniszter tegnap négynapos látogatás után elhagyta Szíriát.

Az új pápa az I. János-Pál nevet vette fel és röviddel megválasztása után megjelent a Szent Péter székesegyház erkélyén, hogy a téren várakozó híve ezrei előtt elmondja a hagyományos „orbi et urbi” áldást.

### Chábás küldöttsége Damaszkuszban

Damaszkusz, (Reuter, UPI, IFP). — Szíriai politikusok tegnap hosszas tárgyalást folytattak a George Chábás parancsnoksága alatt álló Palesztinai Népi Felszabadító Front nevű terror-szervezet küldöttségével. Ez volt a szélsőséges terror-szervezet első hivatalos találkozója szíriai személyiségekkel több mint tíz éve. A találkozó befejeztével közölték, hogy George Chábás a közeljövőben látogatást tesz Damaszkuszban.

### Már a konkáv első napján Megválasztották I. János-Pál pápát

Albino Luciani velencei pátriárka a katolikus egyház új vezetője

### Vatikánváros. (UPI, Reuter, IFP). — A katolikus egyház 111 bíborosa csupán egy napot töltött a világtól elzárva a befallatozott bejárati Sixtus Kápolnában és az egyháztörténelem egyik leggyorsabb választásában a bíborosok több mint kétharmada Albino Luciani 65 éves velencei pátriárkát jelölte ki az elhunyt VI. Pál pápa utódjaként.

A tegnapi délelőtti lefolyt első két szavazás eredménytelen volt a keményből felszálló felkötést jelezte. A delutáni szavazások után zürzavar uralkodott, mert — a füst szürke volt. Így egyes sajtóirodák világá ró pítették a hírt, hogy meg történt meg a választás, amikor a legidősebb bíboros kinyitotta a kápolna kapuját és kilépett, hogy közölje „Habemus papam” — (van pápánk).

Az új pápa az I. János-Pál nevet vette fel és röviddel megválasztása után megjelent a Szent Péter székesegyház erkélyén, hogy a téren várakozó híve ezrei előtt elmondja a hagyományos „orbi et urbi” áldást.

bár az izraeli vezetők ezt hangsúlyozták, amióta államuk fennáll. „A csúcsértekezlet alkalom nyújt az egész világ, és különösen Amerika közvéleményének a mozgósítására az arab jogok támogatása érdekében.”

Ráli szerint ez megfelelő alkalom Izrael makacs magatartásának a leleplezésére, míg Szádát elnök jeruzsálemi látogatásával bebizonyította őszinte békeszándékát. A csúcsértekezlet balsiker esetén Carternek és az amerikaiaknak válaszolniuk kell arra a kérdésre, hogy Izrael támogatása megéri-e az amerikai érdekek veszélyeztetését a Közelkeleten — mondotta Ráli.

A New Yorkban megjelenő Wall Street Journal jelenti, hogy Walter Mondale elnök és a Fehér Ház néhány vezető tanácsadója aggodalommal vannak a csúcsértekezlet miatt.

Ugy hiszik, hogy az időpont nem megfelelő és el kellene halasztani. Carter elnök azonban meg van győződve róla, hogy az előzetes megegyezés hiányának ellenére rá tudja bírni Szádát és Begint engedékenyebb magatartásra. A konferencia kudarcra súlyos kárt okozhat Carter presztízsiének.

Ezzel ellentétben Jacob Javits republikánus szenátor úgy hiszi, hogy reális lehetőség áll fenn a béke felé való haladásra a csúcsértekezlet nyomán.

### KÉT KOZMONAUTA ELINDULT A SZÁLJUT URÁLLOMÁS FELE

Vladimir Bikovszkij és a keletnémet Siegmund Jaehn postát visz a Száljut-6 két űrhajósának

Moszkva (UPI, Reuter). — A Szovjetunió tegnap az űrbe indította a Szozjuz-31 nevű űrhajót, amelynek kéttagú legénysége közül az egyik szovjet, a másik pedig keletnémet kozmonauta. Az űrhajó parancsnoka az ismert Valerij Bikovszki, társa pedig Siegmund Jaehn. A TASS hírszolgálati iroda jelentése szerint az űrhajónak a Száljut-6 nevű űrállomáshoz kell csatlakoznia, amelyben két más szovjet kozmonauta tartózkodik. A két űrhajós postát és élelmet visz a már hónapok óta az űrben keringő két kollégájának.

### HARCOK FOLYTAK SZIRIAI CSAPATOK ÉS FALANGÁK KÖZÖTT

Libanon elnöke tegnap délelőtt létrehozta a tűzszünetet — Hat halott a keresztény Kur városkában

### Meghalt Philip Ben ujságíró

A tel-hásméri Siba kórházban pénteken hosszas szenvedés után meghalt a Philip Ben néven ismert Norbert Niviszki ujságíró, a Máárv belső munkatársa. Több, mint két évtizeden át a Máárv és a Le Monde washingtoni tudósítója volt.

be, hogy az EK 9 tagállama a tiltakozás jeléül elhagyja a kongresszust. Per Fischer tavalyig a Nyugatnémet Szövetségi Köztársaság nagykövete volt Izraelben. Ausztrália, Kanada és Új-Zéland közölte, hogy nem hagyja el ugyan a kongresszust, de nem vesz részt annak további munkájában.

A szombati plenáris ülésen Svédország névszerűtlen szavazást követelt a határozat azon szakaszáról, amely kimondja, hogy Izrael és Dél-Afrika együtt működése az elnyomott afrikai népekkel szembeni ellenséges tevékenység. A javaslatot 69 állam szavazta meg, ötven szavazat ellene és 23 állam tartózkodott a szavazástól.

Egy további határozatban az UNO „mely sajnálattal fejezi ki

Párizs (ISTA). — Mose Daján külügyminiszter október végén háromnapos hivatalos látogatást tesz Párizsban és ennek során találkozik Valéry Giscard d'Estaing elnökkel, valamint Louis de Guirangaud külügyminiszterrel és más francia politikusokkal. Daján New Yorkból érkezik, ahol előzőleg résztvesz az Egyesült Nemzetek évi közgyűlésén.

### Időjárás

Változatlan, mai hőmérsékletek: a partvidéken 22–28, a belső síkságon 18–30, a völgyekben és a hegyek alján 17–28, a Kineret völgyében 22–34, a hegyvidékeken 17–28, a Negev és Szináj északi részében 18–32, az Éjlát-öbölben 24–38 fok. Hullámmagasság 50–100 cm.

### Mély fájdalommal jelentjük, hogy drága férjem, sógorunk, nagybátyánk, rokonunk, barátunk

**TAUSZIG ARNOLD**  
Kölesd — Zichron Jákov elhunyt.  
Temetése vasárnap, folyó hó 27-én délután 3.30 órakor indul a zichron-jákovi templomtól.  
Sívát ülök: Rison Lecion, rechov Gdud Háivri 38, Bettelheim. Telefon: 03—996612.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD Izraelben és külföldön

### Mély fájdalommal jelentjük drága fiam, férjem, apánk és testvérünk

**GROSZ DÁVID**  
hirtelen elhunyt.  
1978 augusztus 24-én, csütörtökön örök nyugalomra helyeztük.  
Sívát ülünk az elhunyt lakásán, Givat-Adán.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD

### Fájdalommal jelentjük drága anyánk, nagybátyánk, testvérünk

**KAHÁN PAULA**  
szül. Segelstein  
Brassó — Ludd  
hirtelen elhunyt.  
Sívát ülünk az elhunyt lakásán, rch. Dávid Hámelech 5/8, Ludd.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD

A faji megkülönböztetésről tárgyaló kongresszuson

## AZ UNO ELITÉLTE IZRÁEL ÉS DÉL-AFRIKA KAPCSOLATAIT

Az Európai Közösség 9 tagállama tiltakozásként elhagyta a kongresszust — Ausztrália, Kanada és Új-Zéland felfüggesztette részvételét az értekezleten

Genf. (UPI, Reuter, IFP). — A faji megkülönböztetésről tárgyaló UNO-kongresszus, amely tegnap zárult le Genfben, a várakozásnak megfelelően Izrael-ellenes határozatot fűzött Dél-Afrika elítéléséhez. Emiatt az Európai Közösség 9 tagállama a zárülés előtt elhagyta a kongresszust.

Az Egyesült Államok és Izrael egyáltalán nem vett részt a genfi értekezleten, tiltakozásként az ellen, hogy még mindig érvényben van az UNO közgyűlés 1975. évi alváló határozata, amely fajvédő mozgalomnak nevezi a cionizmust. Dél-Afrika egyszerűen nem vett tudomást a kongresszus meghívójáról.

Pénteken a bizottságban, amelyben előterjesztették a határozati javaslatot, Per Rischer nyugatnémet delegátus jelentette

„az izraeli cionista állam és a délafrikai fajvédő uralom között egyre jobban kimélyülő, főleg gazdasági és katonai kapcsolatok fölött.”

A határozat felhívja a figyelmet a két ország közötti együttműködés veszélyére az atomtudomány terén. Izrael magatartását szembeállítja a világ nagyrészeinek azon tendenciájával, hogy egyre jobban elszigetelje Dél-Afrika fajvédő kormányát.

### Daján hivatalos látogatást tesz Párizsban

Párizs (ISTA). — Mose Daján külügyminiszter október végén háromnapos hivatalos látogatást tesz Párizsban és ennek során találkozik Valéry Giscard d'Estaing elnökkel, valamint Louis de Guirangaud külügyminiszterrel és más francia politikusokkal. Daján New Yorkból érkezik, ahol előzőleg résztvesz az Egyesült Nemzetek évi közgyűlésén.

Politikai megfigyelők szerint a francia kormány reméli, hogy Daján látogatása során sikerül majd kiküszöbölni a nehézségeket, amelyek Begin miniszterelnök tervezett párizsi látogatása ügyében mutatkoztak.

A franciák már 1976-ban hivatalos látogatásra invitálták Jicchák Rábin akkori miniszterelnököt, majd az izraeli kormányváltás után meghívták Begint. A látogatásra azért nem került sor, mert Izrael nem volt megelégedve a látogatást lezáró kommuniké szövegének francia ter-

### Mély fájdalommal jelentjük, hogy drága férjem, sógorunk, nagybátyánk, rokonunk, barátunk

**TAUSZIG ARNOLD**  
Kölesd — Zichron Jákov elhunyt.  
Temetése vasárnap, folyó hó 27-én délután 3.30 órakor indul a zichron-jákovi templomtól.  
Sívát ülök: Rison Lecion, rechov Gdud Háivri 38, Bettelheim. Telefon: 03—996612.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD Izraelben és külföldön

### Mély fájdalommal jelentjük drága fiam, férjem, apánk és testvérünk

**GROSZ DÁVID**  
hirtelen elhunyt.  
1978 augusztus 24-én, csütörtökön örök nyugalomra helyeztük.  
Sívát ülünk az elhunyt lakásán, Givat-Adán.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD

### Fájdalommal jelentjük drága anyánk, nagybátyánk, testvérünk

**KAHÁN PAULA**  
szül. Segelstein  
Brassó — Ludd  
hirtelen elhunyt.  
Sívát ülünk az elhunyt lakásán, rch. Dávid Hámelech 5/8, Ludd.  
A GYÁSOLÓ CSALÁD

המישטרה והעולם התחתון

עדיין לא ידועים לנו הפרטים המלאים על פעילותה הפושעת של "כנופיית התיקוה" שחבריה נצטוו לפני ימים אחדים...

הפשיעים הגדולים שהתפרסמו כגון הצתת בנין עיתון "הארץ" במגמה לרמוז לעיתון שלא להמשיך בפירסום סדרת המאמרים על העולם התחתון...

עדיין לא שכחנו את דהה תבורי בשאט נפש את גילוייו של ח"כ אהוד אולמרט על ראשי הפשע המאורגן ועל קשריהם עם אנשים בכירים...

המנונה החדש של מישטרה ישראל, אשר ד"ר בורג נקט עמדה מנוגדת לנו של סודותו בענין העולם התחתון, הוא קיבל את מרבית המלצות "וועדת שימרון" בענין הלוהמה בפשע המאורגן...

אבל גם בקרב המישטרה לא נכנסה עדיין הלוהמה בפשע המאורגן למהלך גבוה. מעצר חברי "כנופיית התיקוה" הוא הישג נאה כשלעצמו...

הקהל הרחב מתרשם בצדק או שלא בצדק כי יש צורך בשינויים בצמרת המישטרה עצמה. אי אפשר לצפות לפעולה מוצלחת נגד הפשע המאורגן מצד אותם אנשים...

A RENDŐRSÉG ÉS AZ ALVILÁG

Még nem derült ki teljes egészében a néhány nap előtt elfogott "Hatikva-banda" büneljárata, még nem ért véget a letartóztatások sora...

A nagy feltűnést keltő bűnesetek, a Háárec napilap épületének és papírraktárának felgyújtása — amely az alvilágról szóló cikkeik további közlésétől akarta "eltanácsolni" a lap kiadót...

Még nem fejezték el, hogy Távorii milyen felhőborodással utasította el Ehad Olmert képviselő letelezését a szervezett alvilág vezetőitől...

Időközben a rendőrség új felettese, dr. Jozsef Burg belügyminiszter, elődjével homlokegyenest ellenkező álláspontot foglalt el. Elfogadta az általa kinevezett Simron-bizottság javaslatát...

De a rendőrségnél is túl lassan jön lendületbe az alvilág elleni harc. A "Hatikva-banda" elfogása szép eredmény, de mindeddig nem sikerült elfogni, vagy vád alá helyezni egyetlenegy sem az alvilág vezetői közül...

A nagyközönségnek joggal, vagy anélkül, az a benyomása, hogy magában a rendőrség vezetőségében van változásokra szükség. Nem várható a szervezett bűnözés elleni harc eredményes irányítása azoktól, akik még nemrégben a bünszervezetek létezését tagadó struccpolitikát hirdették.

SIKMONA ÁSATÁSOK KERES ÖNKÉNTESÉKET MUNKÁRA A SIKMONAI ÁSATÁSOKHOZ Ellátás és lakóhely a Kármel ifjúsági szállás terhére Munkaórák: 7.00-14.00 CHAFIRAT SIKMONA Haifa bejáratánál, szemben Kirját-Sprintzákkal

RAÁNÁN WEITZ PROFESSZOR:

El kell ismerni a palesztinai államot öt évi határidő után

A Szochnut telepítési osztályának igazgatója 102 új település tervét készíti elő, főként a Jordán völgyében — „A palesztinai állam nem képezhet veszélyt, ha a Jordán völgyében és Jámit környékén sűrű települési hálózat lesz”

Dr. Ráánán Weitz professzor, a Szochnut telepítési osztályának igazgatója, aki az ország elsőszámú telepítési szakértője, csütörtökön részletes javaslatot terjesztett Menáchem Begin miniszterelnök elé...

Weitz azonban hangsúlyozta, hogy a palesztinai államot öt évi határidő után kell elismerni és az idő alatt Izraelnek nagyszabású telepítési munkát kell végrehajtania...

Ha ez a hálózat, mint a békekötés feltétele és ellenszolgáltatás a palesztinaiak önrrendelési jogának fejében, 5 év alatt megvalósul, Izraelnek nem kell majd félnie attól, hogy a palesztinai állam veszélyeztetheti biztonságát.

Ráánán Weitz szerint három lehetőség áll fenn: a palesztinaiak csatlakoznak Jordániához, kantonális vagy föderációs megállapodásra jutnak Izraellel, vagy pedig önálló államot létesítenek.

Weitznek az a nézete, hogy a harmadik lehetőség az egyetlen komolyan megvalósítható. Ráánán Weitz csatolja javaslatához 102 mezőgazdasági település tervét...

Weitz terve nem terjed ki Judeára és Somronra. Ami eddig ezen a területen történt, néhány elszórt pont létesítése volt, nem pedig egy átgondolt telepítési munka.

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...

Ami a DÁS-ban bekövetkezett szakadást illeti, Hammer kijelentette, hogy pártjának felül kell vizsgálnia a koalíciós egyezményt...



JELLEGETES JORDÁNVÖLGYI TÁJ A Gilád-hegység Mecholával szemben

SÁJKE OFIR ÉS FELESÉGE EGYMILLIÓ FONTÉRT PERELNEK EGY KÉPESLAPOT

Sájke Ofir komikus és filmszínész és felesége, Lidia egymillió font kártérítést követel a „Lehiton-Olám Hákolnoá” című képes hetilaptól, amely azt írta róluk, hogy Sájke Ofirnak viszonya volt Idit Dotán szanzonekesnővel...

ELESEDIK A KONFLIKTUS A LIKUD HAIFAI CSOPORTJÁBAN

Likud haifai csoportját a szakadás veszélye fenyegeti a polgármester-jelölt problémája miatt. Ismeretes, hogy a Likud liberális szárnya ragaszkodik Cvi Zimersonnhoz...

MEGFEJTETÉK A „HÁÁREC” FELGYUJTÁSÁNAK REJTÉLYÉT

A tel-avivi rendőrség az elmúlt napokban leleplezte azokat, akik 1975 során a bűneseteknek hosszú sorát követték el és többek között felgyújtották a Háárec nyomdáját és szerkesztőségét is.

JOPÁM ÁRIDOR LEMONDOTT A CHERUT TEL-AVIVI TANÁCSÉLNÖKSÉGÉRŐL

Jorám Aridor alminiszter és képviselő elhatározta, hogy lemond a Chérut mozgalom tel-avivi körzeti tanácselnökségéről.

NAÓT MORDECHÁJ KIRUC HÁROM TAGJA AUTÓSZERENCSETLENSÉG ÁLDOZATA LETT

Naót Mordecháj kibuc három tagja, közöttük egy házaspár szörnyethalt csütörtök délután a Vádi Árá-ban történt autószerencsétlenség során.

A PÁRT FELÜL FOGJA VIZSGÁLNI A KOALÍCIÓS PROBLÉMÁKAT, MINT-HOGY MEGVÁLTOZTAK AZ ERŐVISZONYOK...

A párt felül fogja vizsgálni a koalíciós problémákat, mint-hogy megváltoztak az erőviszonyok, amelyek a DÁS felbomlása előtt állottak fenn.

HALÁLOS AUTÓSZERENCSETLENSÉG ÁLDOZATA LETT CSÜTÖRTÖK REGGELI UTÁN A VÁDI ÁRÁ-BAN TÖRTÉNT AUTÓSZERENCSETLENSÉG SORÁN...

Halálos autószerencsétlenség áldozata lett csütörtök reggeli után a Vádi Árá-ban történt autószerencsétlenség során.

A HÁROM UTAS AZ AUTÓBAN REKEDT ÉS A SÁRONI RENDŐRSÉG SZAKÉRTŐINEK KELLET MECHANIKAI SZERKEZETEK KÖZVETLEN KÖZVETÉSE KÖZVETLEN KÖZVETÉSE

A három utas az autóbán rekedt és a saroni rendőrség szakértőinek kellett mechanikai szerkezetek közvetlen közvetése közvetlen közvetése



# HOGYAN LESZ SZÉP, AMI CSUNYA? » VAKON HITTEM AZ ÜGYBEN...«

Írta: CHANÁ ZEMER

A szépségről, annak lényegéről két érdekes és tanulságos leckét kaptam a közelmúltban. Talán nem is mondanám, hogy a tanulság teljesen új volt, de az összefüggés minden esetre az.

Mindkét leckéhez a fodrásznál jutottam. Az elsőhöz egy tel-avivi, a másodikhoz egy bonni fodrász vendégeként.

Az első azzal az alapigazsággal kapcsolatos, hogy ha nincs új a nap alatt, a divatban aztán valóban szó se lehet igazí utótról.

Ime, az első történet.

Néhány hónappal ezelőtt Európában jártam és valóságilag megrázó élmény volt számomra a külföldi frizúra-divat, a belevasalt állandó, vagy mondjuk erőteljesen tartósított fürtökkel. A rövid haj még csak hagyján, de amikor a hosszú haj kelt olyan benyomást, hogy a villanypirító elkészítésére való készülék segítségével tartósították a hullámokat benne — hát ez rettenetes.

Elmondtam az itthoni fodrászomnak — Zeév Ertel a neve, magyar-zsidó mester, pontosabban a szakma valószínűleg a legkiválóbb művésze —, hogy nekem seprűnyelen lovagló borsorkányoknak tünnek Európában ezek az újmódi frizúrák lányok, de Zeév megnyugtatott, hogy nincs új a nap alatt. A klasszikus Van Eyck oltárképein ilyen frizúrákat ékesített angyalokat ábrázol a festő. Az oltárképek természetesen ma is megtekinthetők Gentben.

Hogy alátámaszsa a szavát, legközelebb elhozta a könyvtárából azt az albumot, amelyben láthatók ezek az 550 évvel ezelőtti festett oltárképek. Valóban nincs új a nap alatt — ami a haiviselet divatját illeti. Ez tény. De állítom, hogy ez a viselet csunya volt akkor is, ma is.

A másik lecke arra volt jó, hogy megmutassam, a divat területén nincs abszolút csunya, mert a csunya átfordul és széppé alakul. Persze, a józan logika azt mondja, hogy ennek az okoskodásnak a fordítottja is igaz. A szép átfordul és csunya lesz belőle, ha változik a divat, vagy vitatható magyarsággal „kimegy a divatból”.

Mint már említettem, ezt a második leckét is fodrász-szalomban kaptam, egy bonni szalonban.

Egy fodrászlány, aki a hajammal bajlódott, egy kis török lány volt. Azt

a benyomást szereztem Nyugat-Németországban, hogy a fodrászlányok 80 százaléka törökországi.

Tévé-felvétel volt aznap, tehát új frizurát csináltattam és miközben a török lányka dolgozott, én egy olasz divatlapot tanulmányoztam. A divatlap — szemmel láthatóan — a legfelsőbb körök asszonyai számára készült. Nem akarom részletezni a látottakat, csak annyit említek, hogy volt olyan kosztium, amelynek a jobb oldali ujjá hosszabb volt a baloldalié. De olyan ruhát is láttam, amelynek a keményített gallérja csak feloldalas volt...

Miközben az olasz divatlapban lapozgattam, a kis török fodrászlány is beleszólt az újságba és egy-egy szót is váltottunk.

— Mondja, magának tetszik ez a divat? — kérdeztem tőle. A válasz így hangzott:

— Ha ez a divat, akkor tetszik!

Azóta gyakran eszembe jut, amit felelt. Valóban elgondolkodtató és talán igaz van. Lehet, hogy én vagyok a hibás, mert ilyen megveszekedettten konzervatív a természetem és ellene vagyok mindennek, ami a haladással párhuzamos. Talán a kelletténél jobban hozzászoktam, hogy a női ruha két ujjá azonos hosszúságú és a gallér nem feloldalas, de mindkét oldalon körülöleli a nyakat. Mint ahogy a megboldogult nagymamánk — áldassék emléke — elájultak volna a miniszoknya láttán.

Nos, akárhogy igyekeztem maradi maradni, végül haladóvá lettem. Mert nem az a haladó, aki azért küzd, hogy igazságosan osszák fel a nemzeti jövedelmet, vagy szűnjön meg az emberek közötti megkülönböztetés fajok szerint. Az a haladó — úgy látszik —, aki elfogadja a legújabb divatot és vérvé válik, hogy a legszebb viselet is megcsunyl, mikor már nem divatos. Ezzel szemben gyönyörű, ami megfelel a legújabb divat szempontjainak.

Azóta mondogatom magamba, ha nekem nem tetsző viselettel találkozom: „Ez szép, mert divatos, ez álomszép, mert divatos, ez bámulatosan gyönyörű, mert divatos...” — amíg csak el nem hiszem.

Vagy lehet, hogy tényleg szép? Az is lehet...

Hans Joachim Klein (30), a világ egyik „legkeresettebb” terrorista, aki 1975-ben Carlos-szal együtt részt vett a bécsi OPEC-konferencia tagjai ellen intézett támadásban (három halott), 1977 április 26-án a milánói főpostahivatalban feladott egy csomagot a „Der Spiegel” című nyugatnémet folyóirat címére. A csomagban a revolver és 12 golyó volt, meg egy levél, amelyben bejelentette, hogy végleg szakít a terrorista szervezetekkel. Ugyanakkor közölte, hogy terroristák merényletet terveznek a berlini és a frankfurti zsidó hitközségek vezetői ellen.

Klein tudta, hogy kiugrással életét veszélyezteti. A terroristák megölték az árulókat. Klein „alámerült”, ez uttal saját társai előtt, noha tisztában van azzal, hogy helyzete ellentmondásos. Nem akar együttműködni a rendőrséggel, de mindent el akar követni a terrorizmus megszüntetéséért. A „Der Spiegel” című folyóiratnak adott interjúból sokmindent megtudhatunk a terrorista szervezetek vezéréiről, célkitűzéseiről. A továbbiakban kivonatokat közlünk az interjúból.

— Ön, Klein úr, két és fél éve bújdosik. Kitalál fél jobban: a rendőrségtől vagy a terroristáktól?

— Egyiknek sem szeretnék a kezébe kerülni. Ha egykori társaim elfognak, halál vár rám. Ha a rendőrök kézre kényszerítenek, lehet, hogy életfogytiglani börtön.

— Meddig szándékozik rejtőzködni a terroristák és a rendőrség elől? Mennyi ideig lehet ezt a játékot üzeni?

— Remélem, örökre. Jól hamisított irataim vannak, s tárogatóim is. Csak nagyon kevesen ismerik személyazonosságomat.

— Igen, de önnek pénzre van szüksége. Terhére van támogatónak. Sikerül pénzt keresnie?

— Nehéz munkát szerezni. Autómechanikus vagyok s időnként munkához jutok. Ezenkívül könyvet írok. Előleget is kaptam. Csak hogy nehezen megy az írás. Nem erre születtem. Mára ígérték a nyomdai levonatokat korrigálásra.

— Ön meghusított a berlini és frankfurti zsidó előljárók elleni merényletek véghezvitelét. Mennyire voltak előreláthatóak az előkészületek?

— Minden készen állt. A terroristák úgy döntöttek, hogy lelélik őket. Az úgynevezett „Forradalmi sejték” tagjait biztatta meg a határozat végrehajtásával. A berlini előljárót. Galitsit, a zsinagóga melletti hivatalában testőrség védi. Ott-honról azonban gyalog vagy biciklivel jár be az irodába.

Tehát ezen az útvonalon akarták megölni. A frankfurti szintén. Csupán néhány autót kellett volna még ellopniuk a terroristáknak a merénylet véghezviteléhez.

— Ki tervezte a merényletet?

— Chádád. A kivitelezést a „Junius 2” és a „Vörös Hadsereg” embereire bízta. A nevüket nem mondhatom meg.

— Ismeri őket?

— Természetesen.

— Még mindig szabadlábon vannak?

— Egyesek igen, mások ülnék. 1976 márciusára egy repülőgép felrobbantását terveztek, de nem sikerült a merénylet. Bangkokban egy stewardess felfedezte a gazdátlan neszezt. Kihozta a gépből és a bomba a repülőter várótermében robbant. Mogadisu után a sajtó azt írta, hogy három Lufthansa-gépet akartak a terroristák felrobbantani. Tapasztalataim szerint ez valószínűtlen tñt. Akkor arra gondoltam, ha a merénylet sikerül, az egész bandát feljelentem. Éles vitákra került sor a „Valakikkel”. Valakiknek nevezem azokat, akik most segítenek nekem bújdosni. Baloldali emberek, de nincs kapcsolatuk terroristákkal. Megmagyaráztam, hogy a Mallorca utazó embereknek semmi közük a stammheimi börtönben életüket veszített terroristákhoz. Ma már nem a gazdag emberek nyaralnak Mallorcában.

— Eszerint Bubackot, Schleyert likvidálni kell, mert a hatalom képviselői, a nyugdíjasokat azonban kímélni. Ez az ön elképzelése a gerilla-harcról?

— Három évvel ezelőtt még azt hittem, hogy bombákkal lehet változtatni a dolgokon. Ha a hatalmasak nem hallgatnak ránk, felrobbantunk néhány bombát. Erre kénytelenek lesznek reagálni. Ma már másképpen látom a dolgokat. A merényletekkel csak a németországi politikai klímát lehet megváltoztatni, s ezzel egy új terrorista generáció nő fel.

— Mikor merültek fel első-sorban kétészei?

— Az OPEC elleni támadás után.

— Bűnösnek érzi magát a gyilkosságokért?

— Bűnösnek éppen nem. De úgy érzem, hogy egy életre megbélyegzett az ügy. Ön-magamat vádoló politikai vak ságomért, azért, hogy hittem az erőszak hatásosságában. Az OPEC-ügy volt az első, amelyben részt vettem, ez volt a tffzkeresztiségem. Mélységesen csalódtam politikai várakozásaimban.

— Azelőtt nem vett részt ilyen akciókban? Mivel magyarázza, hogy azonnal részt vehetett egy ilyen látványos, nagy vonalú terrorakcióban?

— A „Forradalmi sejték” tartoztam. S én voltam az egyetlen közöttük, aki a Bundes-

wehrből jött, s fegyverekkel robbanóanyaggal tudott bánni. Eredetileg azt tervezték, hogy az OPEC-akcióban résztvevőket egy arab országban képezzék ki. Erre azonban már nem volt idő.

— Melyik országban?

— Nem mondom meg.

— Miért?

— Mert ellentmond politikai elképzeléseimnek, s egyébként sem akarom magamra hárítani az arab biztonsági szolgálátokat. Túl sokat tudok.

— Kinek az ötlete volt az OPEC konferenciával kapcsolatos rajtaütés?

— Az ötlet egy arab államelnöktől származott.

— Gádáfítól?

— Nem válaszlok erre a kérdésre. Abból az országból kaptuk az összes információt a konferenciával kapcsolatban, beleértve a biztonsági intézkedéseket is. Ez az ország szintén tagja az OPEC-nek, s képviselői részt vettek az értekezleten.

— Honnan jöttek a tettesek, ön hol találkozott velük?

— Én Frankfurtból jöttem

december elején Bösevel együtt. Életemben először léptem át egy határt hamis iratokkal. Más sodíknak érkezett Sánchez.

— Akit „Carlos”-nak neveznek. Ő mikor érkezett?

— Ugyanazon a napon. A Hiltonban szállt meg. Szereti a Hiltonokat. Aztán további négyen futottak be. Bécestől 70 kilométerre béreltek lakást. Ezek azonban csak az előkészítésben vettek részt. A kommandó — vagyis Chalid, Juszuf, Joseph és Nada — az akció előtti napon érkezett. Mindenkori tudta, mi a feladata. Ami kor megérkezett Carlos, ismét mindent megbeszéltek. Böse fordított nekem, akkor még nem tudtam angolul.

— Carlos volt a főnök?

— Igen. Egyébként akkor vásárolta Bécsben a sapkát, amelyben azóta is megjelenik a fényképen. 1975-ben ismerem meg Párizsban. Bösevel voltunk együtt. Megmutatta nekünk, hogyan kell használni a „Skorpion”-típusú fegyvert.

(Folytatása holnapi számunkban)

## A NAGYVILÁGBÓL

LOS ANGELES. — A nemzetközi olimpiai bizottságnak komoly gondjai vannak az 1984-es olimpiai előkészítésével, amelyet tervszerint Los Angelesben tartanak meg. Mindaddig nem sikerült a város és az olimpiai bizottság számára is elfogadható szerződést aláírni, mert Los Angeles városi tanácsa nem hajlandó vállalni az esetleges deficitet és azt javasolta, hogy vonjanak be magánvállalatokat „az üzletbe”. Lord Killanin, az olimpiai bizottság elnöke határozottan visszautasította a javaslatot, s bejelentette, hogy amennyiben a város nem írja alá az olimpiai bizottság által javasolt szerződést, más városokat kérnek fel, hogy tegyenek javaslatot az olimpiai játékok megszervezésére.

STUTTGART. — Közel négyezer törvényszéki eljárást indítottak Nyugat-Németországban náci háborús bűnösök ügyében — jelentette ki Adalbert Ruckerl főügyész, a náci háborús bűnökkel foglalkozó központi vizsgálóbizottság igazgatója. Ruckerl a stuttgarti rádió-nak nyilatkozott, s beszélt arról, hogy 3618 ügyet vizsgálnak meg, de hozzáfűzte: „Harmincöt év után egyre nehezebb tisztázni az igazságot”. Számos esetben azonban — mondotta Ruckerl — a rendelkezésükre álló dokumentumok elegendőek a bűnösök elítéléséhez. Ruckerl hangsúlyozta, hogy a náci bűnök elvívülésére vonatkozó határidő (1980) csak azokra vonatkozik „akikről ma nem lehet tudni, hogy részt vettek-e valamilyen elítélendő cselekedetben.”

PÁRIZS. — A francia fővárosban egyezményt írtak alá, amelynek értelmében Franciaország 60 millió frank különleges kölcsönt nyújt Ciprusnak órnaszádok beszerzésére és telekommunikációs berendezések létesítésére. Ez az első francia-ciprusi „gazdasági” szerződés.

DAKAR. — Szeke Ture guineai államelnök bejelentette, hogy az UNO-ban kívánja kifejezni kormányának fellegását az emberi jogok védelméért. Mint köztudomású, Guineában diktatura van és a kormányt sok bírálat érte a politikai ellenfelek fizikai megsemmisítése miatt. Szeke Ture saját álláspontját akarja megvédeni az UNO-ban.

LONDON. — A British Airways négyezer technikus 24 órá sztrájkba lépett. Az alkalmazottak fizetésemelést kérnek, mert a Gatwick reptéren dolgozó kollégáik magasabb bért kapnak. A sztrájk miatt a British Airways kénytelen volt elhalasztani összes hosszútávú repüléseit.

ANKARA. — Egy szélsőbaloldali terrorista csoport elrabolta Javuz Agaoglu-t, egy isztambuli bankár 25 éves fiát, akiért félmillió izraeli fontnak megfelelő váltságdíjat kérnek. A csoport „A török nép felszabadító hadserege marxista-leninista propaganda egysége”-nek nevezi magát. Mivel eddig senki sem hallott erről a terrorista szervezetről és a váltságdíj összege is meglepően szerény, a rendőrség arra gyanakszik, hogy a bankár csemetéje maga rendezte meg önnön elrablását, hogy némi zsebpénzhez jusson.

LONDON. — Vanessa Redgrave angol filmszínésznő „A palesztinok” című Izrael-ellenes film producere, most a saját országának a kormányát igyekszik feldühíteni. Redgrave, aki politikai ambíciói kielésére beiratkozott a trockista „Worker's Revolutionary Party”-ba, azzal vádolja az angol kormányt, hogy embertelenül bánik a bebörtönzött észak-írországi felkelőkkel. „Meg akarom mutatni a világnak, hogy az életkörülmények ezekben a börtönökben a disznók számára is elviselhetetlenebbek lennének.”

## Keserű mosoly

„Az emberek rettegnek. Nem attól, hogy valaki is leleplezi őket, hiszen nem tettek semmit: félnek önmagukkal szemben leleplezésüktől.” „Az emberek minden nap reménykedve várják, hogy hazudjanak nekik.” Az idézetek Alexander Zinovjev, 55 éves orosz filozófus szatirikus írásából származnak. Zinovjev, aki nemrég emigrált a Szovjetunióból és jelenleg Münchenben lakik, 1974-ben írta meg szatirikus regényét, amely kegyetlen vívi-szekciója a szovjet politikai és társadalmi életnek. A könyv hősei egy képzelt államban, Ibanszkban élnek, ahol a tisztviselők megvesztegethetők, a művészek az állam zsoldjában állnak, s a denunciació a családon belül is szokássá vált.

Már 1939-ben pszichológiai intézetbe zárták, mert állást foglalt Sztálin személyi kultusza ellen. Zinovjev, hogy kiszabaduljon az elmeorvosintézetből, önként jelentkezett a Vörös Hadseregbe, ahol vadászpülővé képezték ki. A háború alatt hősként viselkedett, s kitüntetései lehetővé tették, hogy visszaterjen a diákkörbe. A marxista filozófiáról szóló disszertációja kiválóan sikerült, de annyi új, merész elemet tartalmazott, hogy később a rendszer bírálói illegálisan terjesztették.

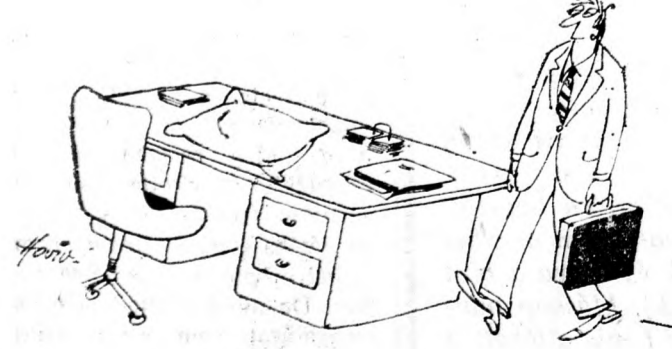
Zinovjev, miközben az elméleti logika kérdéseit taglalta a katedrálról, hozzátárazta az „Ibanszk” államának felépítéséhez és megírta annak a képzelt országnak a történetét, amely „egy végtelen öszből véget nem érő téibe kerül”. A történet szindarabhoz hasonlít, amelynek 250 millió szereplője van, s ezek a család és az önműködés határai között vergőd-

nek, miközben a rendezők hiába próbálnak valamit is változtatni a történet veszedelmes alakulásán, mert a „darab” belső törvényei ezt nem engedik meg. Az összeomlás elkerülhetetlen. Kiderül, hogy az „ibanszki” ideológia lényege nem az állampapitalizmus, a hogyan azt a könyvben szereplő külföldi újságíró meghatározza, hanem az „állami feudalizmus”.

Szólcsenyicin is megjelenik Zinovjev szereplői között. Igazságszerető emberként ábrázolja a Gulág-szigetcsoporthoz tartozó, aki azonban mélyesen téved, amikor azt hiszi: a hatóságok kizárólag erőszakkal fogadtatják el a néppel az ibanszki életformát. Zinovjev szerint a nép maga is részes a dolgok ilyen alakulásában, s ma már nem is tudná elképzelni az életét az „ibanszki” ideológiája nélkül. — Miért állnak sorban önkéntesen az emberek a Lenin-mauzóleum előtt? — kérdi Zinovjev.

A kíváncsi filozófus szerint a Szovjetunión nem tudna fenntartani magát a Nyugat segítségével nélkül. — Alapvetően nem lehet megjavítani a szovjet rendszert, csak toldozni-foltozni — vallja Zinovjev.

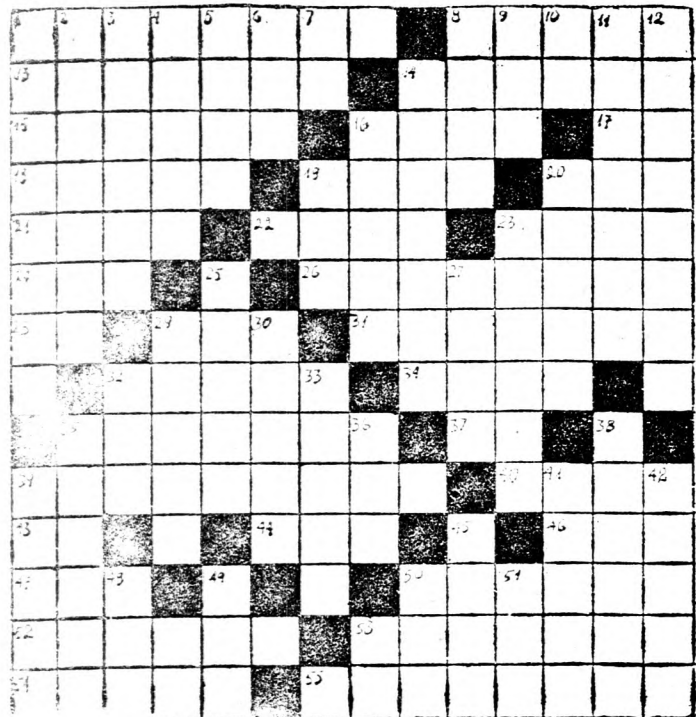
Könyvének egyik szereplője felveti a kérdést: „Mikor lesz vége az ibanszki életmódnak?” Válasz: „Amikor megszűnik a sorbanállás a Nagy Tanító sírjánál.”



**SZANTA KATARINA VEZETŐI NEM AKARNAK MEGSETET**

A Szináj-félsziget egyik híres szenthelye, a Szináj-hegy lejtőjén lévő Szanta Katarina kolostor vezetői nem fogadták rokonszenvvel Szadát egyiptomi elnök kívánságát, hogy a Szináj-hegyen mecsetet építsen. — Aharon Abu-Chacira vallásügyi miniszter és kísérete, a Slomo körzetben tett körútja során ellátogatott a kolostorba is, amelynek vezetői aggodalmuknak adták kifejezést afelől, hogy az egyiptomi elnök mecsetet akar építeni a Szináj-hegy környékén, amely a keresztények megszentelt helye. A miniszter kijelentette, hogy a kormány figyelemmel kíséri a körzettel kapcsolatos eseményeket és a kívánságokra is tekintettel lesz. A miniszter ellátogatott a hadiflotta bázisára, s elbeszélgetett Ofíra, valamint a környező települések megbízottjaival is.

**KERESZTREJTVÉNY 338**



**VIZSZINTES:** 1. Rábeszélés, propaganda. 8. Elejtársak. - 13. Ervényesülés. 14. Kis Anni. 15. Zúros voltant (ékezet hiány). 16. A folyó fölött átívelő építmény. 17. Néma Laci. 18. Borászati eszköz névelővel. 19. Egyházi ember névelővel. 20. Félig reális (ékezet hiány). 21. Női név. 22. Folyékony kenyér névelővel. 23. Vágó betűi keverve. - 24. Korszak (ékezet hiány). 26. Vigasztaló dísznövény (ék. felesleg). 28. Néma Lót. 29. Majdnem Kati. 31. Végtelenül körmölni. - 32. Nem lugos. 34. Mond. beszél. 35. Ellentmondó, meglepő. 37. Láda egyenemű betűi. - 39. Időegység. 40. Svájci város fordítva. 43. Pénzbeli érték. - 44. Karel közepe. 46. Csonka pasa. 47. Tar betűi keverve. 50. A munkabér egyik fajtája. 52. Biológus közepe. 53. Porciózó. 54. Rajz-vázlat. 55. Jólát.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Vízfestmény. 2. Ing részét. 3. Jegyzője. 4. Különleges, eredeti francián fordítva. 5. Rádiózó egyenemű betűi. 6. Óriás tengeri hal. 7. Betűt vet. 8. Nipp betűi keverve. 9. Ábránd fele. 10. Sír. 11. Diploma. 12. Az ősmagyarok állatbőről készült, kabát-szerű ruhadarabja. - 14. Katona

**Beküldendő:**  
Vízszintes: 1. 26, 35, 55.  
Függőleges: 1, 12.

**A 335. számú keresztrejtvény helyes megfejtése:**  
Vízszintes: 1. Margarín — 39. Kamaszka — 52. Uszkar — 55. Narkózis.  
Függőleges: 1. Metronom — 12. Nagybögő.

**Nyereménykönyv:**  
**KLAUS SCHLESINGER: RÉGI FILMEK**

**ÚJ KELET REJTVÉNYPÁLYAZA 338**

**APRÓHIRDETÉSEK 6x17**

- SAMUEL vesz butort, frizsider, televíziót, hagytatekát maximálisan. Tel. 03-240514.
- HÖLGYEK! Elegáns, francia divatu speciális, könnyű nyári parókák 250.— Régi parókáit lecsúsztatunk 50.— fontig. Hajpótlók és fonatok. Beszélünk románul, jiddisül. Ötíz: megcímünk. Látogasson meg. Szalon Jone. Tel. Aviv, Allenby 93, 290682.
- NÁALE SAMIR, orthopéd cipők és gumiharisnyák, a legjavából. — Ibn Gvirol 7, Tel-Aviv.
- SZÖNYEG! Csak „Stiehej Cameret”-nél. T. A. Herzl 3. Erde mes eljőnni az egész országból. Gyári árak, ajándék és utiköltség térítés minden vonónak. 9—19-ig megszaktítás nélkül.
- ELADÓ Ford-Escort, 1100, 1978, 55.000 km. Rámle, Sikun Ben Guriion 11/12.
- CHAZAN, Báál tfilát muszaf. helyet keres az ünnepekre. Tel.: 04-924694 eset 19—21 óra közt.
- TEL-AVIVI asztaloság keres bútort asztalost, jó feltételekkel. — Tel. 781513.
- 03-285519, ALTALANOS remonci építés — csempe — márvány — konyhafelszerelés — szerelés — szek — festés — tapéta. Nézz meg kész munkáinkat. Baizer. Ha Kochbá 55.
- „CHITUJ JIGAL” — kártevők kiirtása felelősséggel. — Engedély: 249. Tel. 03-732838.
- CHALUBA vesz mindent, friz — jert és butort. 232241. — est-855987.
- MINDENFELE televízió javítása felelősséggel és évi biztosítás. — „Electrotal”, 822077.
- AZ EJLAFI Szináj szállóban 15.— font a szállás 2 ágyas komfortos szobában, reggeli nélkül. Helyrendelés 059-2826.
- KÖLCSÖNÖK kitűnő feltételekkel. Mindenféle biztosítás, inku ziv életbiztosítás. Tel. Aviv, Ben Jhuda 56. Tel. 03-283358.
- ALFASUD 1974 kitűnő állapotban — többféle alkatrészek. Tel.: 03-450746.
- „HAMAVRIK” takarítás és esztétizálás (polish) + ingyen rovarirtás. (Azonnali és teljes felelősségű kiszolgálás).

**NÁTÁN ALMOZLINO JAVASLATA: EGYÜTTMŰKÖDÉS A HADSEREG ÉS AZ »ÁMÁL« ISKOLAHÁLÓZAT KÖZÖTT**

Nátán Almozlino, a Hisztdarut kincstárnoka, aki egyben az „Ámál” ipariskola hálózat elnökeként is tevékenykedik, az azal a javaslattal fordult Ráfáel Ejtán tábornokhoz, a vezérkar főnökéhez, hogy bizonyos együttműködési alapot dolgozzanak ki.

Almozlino elképzelése szerint az Ámál hálózat vállalná többszáz, a „perem-ifjúság” kategóriájába tartozó ifju ipari képzését, ha a hadsereg kötelezettséget vállalna, hogy ké-

sőbb átveszi és üzemében foglalkoztatást biztosít a számukra.

Az elképzelés lényege természetesen, hogy az Ámál iskolákban olyan szakmákra tanítsanak ezeket az ifjakat, amelyekre a hadseregnek szüksége van.

A javaslatra azért került sor, mert Ejtán tábornok vezérkari főnök a közelmúltban nagyjelentőségű kijelentést tett. Azt mondta, a hadseregnek kell megmentenie az utcákon cselengő fiatalokat, akik jelenleg nem dolgoznak és nem is tanulnak. A tábornok nem fejtette ki, hogyan gondolja ezt a gyakorlatban. Nátán Almozlino ezen az alapon fordult Ejtán tábornokhoz és kijelentette: — Ön nagyon fontos nyilatkozatot tett. Lásunk hozzá a megvalósításhoz. Meggyőződéssem, hogy ha összefogunk, a hadsereg és az Ámál ipariskola hálózat valóságos csodákra képes...

Almozlino részletes elképzelése, hogy a szóbanforgó fiatalok már a tanulmányaik első szakaszában kezdjék meg a gyakorlati munkát is a hadsereg gyáraiban, miközben elméleti

alapvetést az Ámál-iskola biztosítana számukra. Hetenként négy napig dolgoznának, és az ötödik napon kizárólag elméleti oktatásban részesülének.

Azt is elmondotta Nátán Almozlino, hogy az Ámál iskolahálózat megfelelő erőforrásokkal rendelkezik, s tanteremben, tantermekben és más eszközökben sincs hiány. „Ha a vezérkari főnök hajlandó azonnal segítséget nyújtani a szervezéshez, akár néhány hét múlva, az új tanév kezdetén, hozzá lehetne látni az elképzelés megvalósításához, hogy minél kevesebb ifju forgóldójék cél nélkül az utcákon.”

**A FEGYENC MEGSZÖKÖTT FIA BRIT-MILAJARÓL**

Benjámin Perc, 23 éves fegyenc csütörtökön este megszökött fia brit-mila ünnepegeről, ahova fegyveres kísérettel érkezett. A szertartást Herzlián rendezték. A kiserők elkeveredtek a közönség között és ezt a lehetőséget használta ki a fegyenc arra, hogy megszökjön.

**BANK LEUMI KÜLÖNLEGES ELŐNYÖKET JUTTAT (CSAK KORLÁTZOTT IDŐSZAKRA)**

**KOÁCH CHÁJ CHIFLÁJIM**  
11% SPECIÁLIS JUTTATÁS  
6 év takarékoság után, az egyszeri irányzatban.  
3 UTOLSÓ BEFIZETÉS A BANK SZÁMLÁJÁRA  
a havonkénti takarékosági irányzatban.  
A Bank Leuminál a következőket kapja az egyszeri irányzat keretében.

- 6 év takarékoság után különleges 11% juttatás 3960.— IL-ig
- Azonnali 10% juttatás
- Kamat és rögzítés az indexhez a tőkére és az azonnali juttatásra.
- Minden adómentes.
- A havonkénti takarékosági irányzat keretében
- 3 utolsó befizetés a bank számlájára.
- Azonnali 5% juttatás.
- Kamat és rögzítés az indexhez a tőkére és az azonnali juttatásra.
- Minden adómentes.

**KOÁCH BRÉRÁ DOLLÁRIT**  
8.48% SPECIÁLIS JUTTATÁS  
6 év takarékoság után az egyszeri irányzatban.  
3 UTOLSÓ BEFIZETÉS A BANK SZÁMLÁJÁRA  
a havonkénti takarékosági irányzatban.  
A Bank Leuminál a következőket kapja az egyszeri irányzat keretében.

- 6 év takarékoság után különleges 8.48% juttatás 4,240.— IL-ig.
- Azonnali 6% juttatás.
- Kamat és rögzítés az indexhez a tőkére és az azonnali juttatásra.
- Minden adómentes.
- A havonkénti takarékosági irányzat keretében
- 3 utolsó befizetés a bank számlájára (az első befizetés összegében).
- Azonnali 3% juttatás.
- Kamat és rögzítés az indexhez a tőkére és az azonnali juttatásra.
- Minden adómentes.

Mindkét irányzatban a rögzítés az indexhez vagy a dollárhoz, és önnel a magasabb hozamot fogják kifizetni.

A juttatásokat a bank számlájára történő befizetéseket a 6 éves takarékosági idő befejeztével fizetik. Az előnyöket mindenki megkapja, aki csatlakozik a fenti tervek egyikéhez. 1978. 8. 1-től.

Bővebb részletek a Bank Leumi, Bank Igud és Bank Áravi Jiszráéli összes fiókjainál.

**BANK LEUMI LE-ISRAEL B.M.**



- 17.30: TELEPELE
- 17.50: RAJZOS DETEKTIVFILM
- 18.15: ZENÉS MŰSOR AZ IFJUSÁGNAK
- 18.32: A repülő szönyeg
- 20.00: A FURCSA PÁR — „A holdkóros” — Félix azzal gyanúsítja Oscart, hogy álmában járkal...
- 20.30: MEG EGY SLÁGER — Divatos izraeli dalok, előadják: Gabi Eckstein, Josie Katz, Cvika Pick, Gáli Átári, Ariel Silber, a „Sés” együttes, és Dori Ben-Zeev.
- 21.00: MÁBÁT HIRMAKAZIN
- 21.30: AMI A HIREK MÖGÖTT VAN — Aktuális kérdésekről
- 22.00: „KESOI FELEBREDÉS” — Új, négy részből álló drámai sorozat Angus Wilson könyve alapján. — A dráma idős házaspárról szól, amely összeköltözik özvegyen maradt fiával és annak gyerekeivel. — A három nemzedék között fennálló különbség komoly problémákat idéz elő a kis családban. — I. rész: Sylvia és Arthur nyugdíjaztatásuk után összeköltöznek fiukkal és unokáik

kal. A főszerepben: Dandy Nichols, Michael Bryant és Leslie Dwyer.

- 22.55: AKTUÁLIS KÉRDÉSEK — Tarka magazin
- 23.40: Egy mondat a Szentírásból. ÉJFÉL ELOTT — hírfeszfoglaló.
- ISKOLATÉVÉ
- 10.00: Kézimunka
- 10.15: Természetrzaj
- 10.45: A mi utcánkban
- 16.00: Ifjúsági magazin
- 16.40: Enekeljünk egy dalt!
- 16.50: Népszerű tudomány



1978. augusztus 27. vasárnap 5738. év 24.

**ALLANDO MUSORSZAMOB**

**I. MŰSOR (ALEF)**  
Hírek: 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órák; könnyű héber nyelvén 11.35: oléknak 18.45—20.45-ig Egy perc héber nyelvten: 15.00 Könyvszemle: 15.55. Mezőgazdasáknak: 17.55

**II. MŰSOR (BEI)**  
Hírek minden órában reggel 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hanghíradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órák hírek után. Lapszemle a 7.00, 11.00 és 14.00 órák hírek után

**III. MŰSOR (GIMEL)**  
(529-es középhullám)  
Könnyű zene és slágerek 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. — Hírek óránként Szombaton: 7.00 órától éjjel 1.00 óráig

**A HADSEREG RÁDIOJA**  
Óránkénti hírszolgálat a nap 24 órájában. Valamint hírmagazin 8.00-tól 9.00 óráig, 17.05-től 18.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig

- I. MŰSOR**
- 8.10: Reggeli koncert. 10.15: Angol lecke. 12.05: Ének- és zongoraszámok. 14.10: Anyáknak és gyerekeknek. 16.05: Vasárnapi muzsika. 20.15: Zenés találkozás. 21.00: Szabadegyetem. 21.30: A heti szidra. 22.05: Ifjúsági zenekarok maraton hangversenye. 0.10: Éjjeli hangverseny. 1.15: Hátikvá.
- II. MŰSOR**
- 8.10: Reggeli zene. 10.10: Nálunk itthon. 12.05: Dolgozónak. 12.30: Héber dalok. 14.10: Filmzene. 16.10: Közvetlen kapcsolás. 17.10: Krimi hangjáték. 18.05: Az idős ember világa. - 18.43: Sport. 20.05: Közelleveti magazin. 21.05: Fúvószenekarok. 22.05: Egy akta története. 23.05: Művészeti magazin. 1.10: Hátikvá.

**A HADSEREG RÁDIOJA**

- 9.05: Reggeli ünnepség. 12.05: Udvoztel dallal. 14.05: Sportmagazin. 15.30: Új hanglemmek. 17.45: Sport. 18.05: Az ember és környezete. 18.35: Interjú. 19.05: Színházi kritika. 20.05: Könyvszemle. 21.30: Esti hang. 23.05: Jazz. 0.05: Éjjeli hang. 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

**Házvezetőnőt keres**  
kis család Herzlia-Pituáchban  
**KIZÁRÓLAG BENTÁ VÁSSAL**

Erdeklődni telefonon: 03-9-2994  
i.e. 9-1, d.u. 4-7 közt

**A HITACHDUT OLÉJ HUNGARIA**

NATANJA  
A BNE CION temploma szept. 1-től megkezdte a nagyünnepi jelek kiosztását a Hánáci 36 alatti minden d. u. 6—7 óra között. A tavalai helyeket szept. 12-ig kérik kiváltani. — Az imádkozást „Natania”-ban tartjuk.

1978.VIII.27 5

SZIMCHA EHRlich:

# A TANITÓK SZTRÁJKKAL SEM ÉRNETNEK EL 15 SZÁZALÉKOT MEGHALADÓ BÉREMELÉST

Ehrlich a hét végén Bonnban Genscherral tárgyal — Gád Jákobi a pénzügyminiszter lemondását követeli

Szimcha Ehrlich pénzügyminiszter az izraeli televízióknak Bonnban adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a tanítók és a tanárok akkor sem kaphatnak 15 százaléknál magasabb béremelést, ha sztrájkba lépnek. A tévé munkatársának kérdésére, hogy mi lesz, ha a tanítók szeptember 11-én beváltják sztrájkfenyegetéseiket, Ehrlich így válaszolt: Addig fognak sztrájkolni, amíg beleunnak és abbahagyják!

Arra a kérdésre válaszolva, hogy ezekben a válságos napokban nem lett volna-e szükséges jelenléte az országban, azt mondta, hogy igen fontosnak tartja a diaszpórában élő zsidó néppel való kapcsolatok fenntartását annál inkább, mert ezeket a kapcsolatokat Pinchász Szápir halála óta teljesen elhanyagolták.

Ehrlich Bonnban találkozott Hans Dietrich Genscherr német külügyminiszterrel, az ottani liberális FDP elnökével, akivel a két párt közötti kapcsolatok kiértékeléséről tárgyalt.

Ehrlich annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy az index emelkedése az idén nem haladja meg a 35 százalékot, és az Állami Bank becslése a 40 százalékos drágulásról téves. Az a kérdés kapcsolatban, vajon nem lesz-e újabb áremelés illetve szubvenció-csökkenés az ünnepek után, Ehrlich kitérő választ adott azzal, hogy a kormány és a Hiszadrut közötti megállapodás szeptember 30-ig érvényes, és utána „majd leülünk és tárgyalunk”.

Bonn (IFP). — Hans Dietrich Genscherr német külügyminiszter pénteken magánlakásán fogadta Ehrlich pénzügyminisztert. A német Liberális Párt szövegét csak annyit közölt, hogy a két miniszter a pártiak közötti együttműködés kimélyítéséről, és az általános politikai helyzetéről tárgyalt. Ehrlich pénzügyminiszter hangsúlyozta a megbeszélések során, hogy Izrael érdekelt van az Európai Közösséggel való kapcsolatok kimélyítésében. A megbeszélés mindkét résztvevőjének a reményének adott kifejezést.



SZIMCHA EHRlich: Csak sztrájkoljanak!

Jeruschám Mesel, a Hiszadrut főtitkára pénteken egy rádiónyilatkozatban kifejtette, hogy a „befagyasztásról” szóló megállapodást a Hiszadrut nem a pénzügyminiszterrel, hanem a kormányval kötötte. A rádió munkatársának kérdésére válaszolva Mesel hangsúlyozta, hogy Jechezkel Flumin helyettes pénzügyminisztert nem tekintik tárgyalópartnernek ebben az ügyben és mindent megtesz annak érdekében, hogy ne tárgyaljon vele.

Gád Jákobi volt miniszter, a Kneszet gazdasági bizottságának elnöke, egy hétfői rádióműsorban kijelentette, hogy az infláció terén mutatkozó súlyos fejlemények miatt, Simchá Ehrlich pénzügyminiszternek most Izraelben kellene lennie. Távolléte ebben a súlyos helyzetben úgy értelmezhető, hogy Ehrlich nem veszi tudomásul lemondására kényszeríteni.

## HALOTT BEDUINOK IS KAPTAK ÖREGSÉGI NYUGDIJAT

A Bituach Leumi ellenőrei a múlt héten három beduin törzsnél tették látogatást annak megállapítására, hogy jogosan kapják-e az öregségi nyugdíjat vagy a hozzátartozókért járó juttatást. Kiderült, hogy a megvizsgált esetekben számos „nyugdíjas” már nincs az életkorában. Minden kétségen felül áll, hogy három ember meghalt, 166 beduinról pedig kiderült, hogy feleségeik már éveket nyugodt elhunytak, de az özvegyeknek járó juttatást ezúttal lelkiismerettel felveszik. Amikor a beduin törzsek körében elterjedt a vizsgálat híre, váratlanul a bejelentések tucatjai érkeznek az ország különböző részein vándorló beduin törzsektől aggok vagy családtagok elhalálozásáról. Kiderült, hogy ha egy beduin meghal, családtagjai életmódjában megváltozik, hogy az egészségügyi minisztériumtól erre engedélyt kérnek. Még ha kórházba is viszik a beteget, a legutóbbi esetben van nála személyazonossági bizonyítvány és a törzsfő okmányai alapján szolgáltatják ki a holttestet a családtagoknak. A Bituach Leumi és az egészségügyi minisztérium most törvényalapra akarja helyezni a beduinok nyugdíj jogosultságának ellenőrzését.

## POKOLGÉP EGY KELET-JERUZSÁLEMI SZÁLLODA ELŐTT

A rendőrség tűzserzése ártalmatlanná tette a robbanó csomagot

Pénteken reggel 7.30 óra körül egy járókelő a kelet-jeruzsálemi Panorama szálló mellett, egy parkoló arab taxi alatt pokolgépet fedezett fel. Azonnal kihívta a rendőrséget a közelben lévő országos főkapitányságról, és a rendőrség tűzserzése ártalmatlanná tette a pokolgépet, még mielőtt az bármilyen kárt okozhatott volna.

Ez a tizenharmadik pokolgépes merénylet-kísérlet az elmúlt két hét folyamán. Bebizonyosodott, hogy a terroristák a Camp David-i konferencia előtt jelentős mértékben fokozták tevékenységüket és ezért a rendőrség

## Az El-AI két Airbust vásárol

A pilóták biztonsági szempontból kifogásolják az Airbust  
Az El Al igazgatósága elhatározta, hogy a közeljövőben két, egyenként 260 férőhelyes európai gyártmányú Airbus utasszállító gépet vásárol. Az igazgatóság hosszú ideje latolgatta, hogy milyen gépekbe eszközöljön befektetéseket. Tagjai közül egy-néhányan az amerikai gyártmányú Lockheed-1011 típusú gép

domásul miniszteriális felelősségét és ezért le kell mondania.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy az infláció egy év alatt elérte az 54 százalékot, közben a külkereskedelmi deficit is aggasztó mértékben növekedett, akárcsak az állam külső és belső adóssága. Az infláció súlyosan érinti a befektetéseket, a takarékoskosságot, az exportot, és ugyanakkor fokozza a behozatalt és rossz kihatással van a munkaviszonyokra. Megfelelés érdekében meg kell nyírni a deficitet költségvetés.

Véleménye szerint hároméves átfogó gazdasági-társadalmi-nemzeti programra van szükség, amelyet a kormány, a Hiszadrut és a magánszektor egyaránt megvalósít.

Ehrlich pénzügyminiszter hazaérkezését tegnap késő éjszaka várták.

## AZ ELTÜNT REPÜLŐGÉPRABLÓ ESETE

Az évtized legkülönösebb „repülőgéprablási” esete járszodott le pénteken. Az amerikai TWA utasgépén, az Atlanti-óceán felett, egy nagybajusú, szemüveges utas cédulát nyomott egy stewardess kezébe, a pilótához címezve: „Azonnal Genfbe irányítani a gépet! Ötödikmagammal felrobbanjuk a repülőgépet, ha nem teljesíti utasításomat!” A gép Genfben leszállt, ahol rendőrség és katonaság vette körül, s a Nemzetközi Vöröskereszt megbízottai kijittek tárgyalni ugyanúgy, mint az amerikai nagykövet, akinek lánya a gép utasai között volt. Nyolc órán keresztül hiába próbálták tárgyalni a repülőgéprablókkal — azok nem jelentkeztek. Végül a hatóságok utasítására, az utasok rohamlépcsőben kiszálltak, s a katonaság által védett autóbuszok elrobogtak velük — minden baj nélkül. Később a gép illemhelyén megtaláltak egy álbajuszt, szemüveget és felöltőt. Ennyi maradt a „terroristából”, akit még mindig keres a svájci rendőrség.

## ÁLTALÁNOS SZTRÁJK NICARAGUÁBAN

Somosa ellenfeleit felbátorította a gerillatámadás sikere

Managua (UPI, IFP, Reuter). A felét megbénította a sztrájk. — A sandinista mozgalom gerillái által végrehajtott sikeres támadás, amely 59 politikai fogoly kiszabadításával végződött, felbátorította Somosa elnök ellenfeleit, akik kihirdették az általános sztrájkot, és így akarják Somosát lemondásra kényszeríteni. Az elnök elleni tüntetések során egy egyetemi városban, Managuától 100 kilométernyire, a diákok elbarrikádozták magukat az egyetemi campuson. Az általános sztrájkot 15 politikai csoport és három munkásszervezet együttesen hirdette ki. Az ország kereskedelmének több mint

## A MUNKAPÁRT LE AKARJA VÁLTANI WEITZ PROFESSZORT

Gálili: Továbbra is ellenezük a palesztinai állam tervét  
A Munkapárt berkeiben is állásfoglalása, amely kötelezi a nagy megütközést váltott ki Ráanon Weitz professzor, a különböző fórumokon — hangsúlyozta Gálili, aki megjegyezte, hogy megdöbbenéssel fogadta Weitz professzor nyilatkozatát. (Lásd korábbi beszámolókat a 2. oldalon).

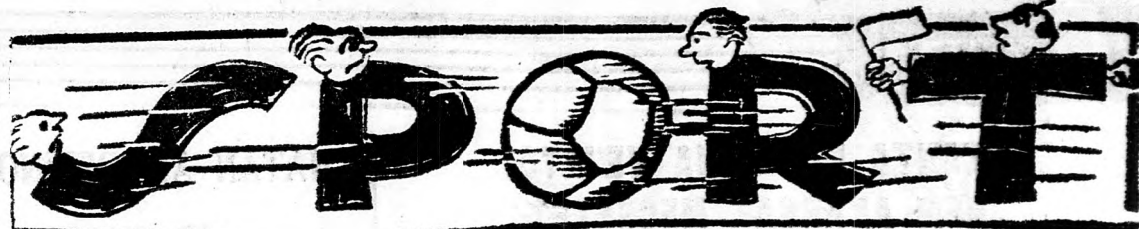
## 630 MILLIÓ FONTOT FORDITANAK A NEMZETI PARKOK FEJLESZTÉSÉRE

A nemzeti parkok fenntartásával és fejlesztésével foglalkozó hatóság az elmúlt 23 esztendő alatt 157 millió fontot fordított a létesítményekre. A költségvetés 70 százalékát a helyi tanácsok fedezték. A fennmaradó 30 százalék állami forrásokból eredt.

Jelenleg harminc nemzeti park tartozik az illetékes hatóság égisze alá. A közönség szívesen keresi fel a parkokat. Felmérés szerint naponta átlag 200 ezer ember.

Jáakov Jánaj, a parkok fenntartásával és fejlesztésével foglalkozó hatóság vezetője sajtófogadásán ismertette a további terveket. Elmondta, hogy a parkokat fejleszteni fognak és új parkok létesítését elhatározták.

A költségvetést is körvonalazta: 630 millió fontra van a tervek kivitelezéséhez szükség.



## ÖT ÚJ VILÁGREKORD

# A BERLINI USZÓ-VILÁGBAJNOKSÁGON

Az amerikai lányok elhódították Kelet-Németország hegemoniáját

A hét végén öt további világrekordot döntöttek a Nyugat-Berlinben folyó uszó-világbajnokságon. Két rekordot az amerikaiak, egyet-egyét pedig szovjet, kanadai és ausztráliai sportolók értek el.

A 400 méteres női gyorsúszásban az ausztráliai Tracy Vickham csúcsa 4:06.28 perc, majd nem másfél másodperccel jobb az amerikai Kim Linham eddigi rekordjánál. Vickham megelőzte az amerikai Woodheadet, akinek eredménye szintén jobb volt az eddigi rekordnál. Figyelemre méltó, hogy a legjobb keletnémet úszónő csak negyediknek futott be.

A 200 méteres férfi egyéni versenyben a kanadai Graham Smith döntött rekordot 2:03.65 perccel. Az eddigi rekordot a szovjet Szidorenko tartotta 1.59 másodperccel gyengébb eredménnyel. Szidorenko harmadiknak érkezett be.

A keleti tömb egyetlen világrekordját a szovjet Lina Kacsuszaita döntötte meg 200 méteres mellúszásban. A szovjet lány 2:31.42 percet úszott, ami szintén új világrekord.

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Végül az ötödik világrekordot az amerikai staféta (Larson, Dickson, Greenwood és Montgomery) érte el 4×200 méteres férfi gyorsúszásban. Az elért idő 7:20.82 perc volt, tehát 2.4 másodperccel jobb saját eddigi rekordjuknál.

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

Az izraeli úszók a hét végén igen gyengén szerepeltek, és a legtöbb esetben saját legjobb eredményüket sem tudták megközelíteni. Így például a 4×200 méteres férfi gyorsúszásban a

13. helyet foglalták el a 17 versenyző közül, az izraeli rekordnál jobb, mint két másodperccel gyengébb eredménnyel.

Az 1500 méteres férfi gyorsúszásban Amír Gániél 16:21.16 percet úszott, ami majdnem 9 másodperccel gyengébb eredmény saját rekordjánál. Végül Gániél a 21. helyen végzett 25 úszó közül. Az általa megelőzött négy úszó közül az egyik a kuweiti Muchammed el-Száláh volt.

Gyengén szerepelt az izraeli vízilabda válogatot is. A vízilabdázók egymásután hat versenget szenvedtek el, és így az utolsó közé kerültek. Ma este Kanada ellen mérkőztek, és ennek a játéknak az eredménye dönti el a végső helyezüket.

Csütörtökön botrány tört ki a szovjet—román vízilabda mérkőzés során, amely tulajdonképpen nem fejeződött be. A bírák néhány másodperccel a befejezés előtt félbeszakították a mérkőzést, és a 8:7 arányban vezető oroszokat kiállították ki győztesnek. A románok elhagyták a medencét, mert véleményük szerint az egyik bíró az oroszok javára pártoskodott.

Az Egyesült Államok megövtá a mérkőzést, amely — szerinte — előre megrendezett komédia volt. Végül érvénytelenítették az eredményt, és 5:0 arányban nyilvántartották győztesnek az szovjet válogatot. Ez azonban nem sokat segített az amerikaiaknak, mert a négy első helyért az oroszok mérkőztek meg az olasz, a jugoszláv és a magyar válogatot.

## MORDECHÁJEV IZRAÉLI BIRKÓZÓ LEGYŐZTE ELLENFELET MEXIKÓBAN

Rámi Miron kétszer kikapott és kiesett a további küzdelmekből

Eduard Mordechájev izraeli birkózó a Mexikóban folyó világ bajnokságon legyőzte indonéz ellenfelet, Alfánt, míg Izrael másik képviselője, Rámi Miron, másodfőben is kikapott és így kiesett a további küzdelmekből.

A 62 kilós súlycsoportban Mordechájev igen jól szerepelt az indonézzal szemben, és nem egészen három perc alatt két-válrra fektette. Mordechájev tegnap este egy nyugatnémet birkózóval mérte össze erejét.

Rámi Miron a 68 kilós súlycsoportban először az amerikai Jim Huntrey-vel, majd a romániai Sándor Lajossal birkózott. Az utóbbi Európa harmadik legjobb birkózójának tartják súlycsoportjában, Miron az erdélyi birkózóval szemben az első két menetben 6:2 arányú pontelőnyt ért el, de a harmadik menetben érthetetlen módon legyen gyűlt, és végül Sándor Lajos 7:6 arányban győzött.

Mordechájev az első verseny-napon kikapott a kanadai Egen Bialertől, de az indonéz birkózó felett aratott győzelme révén tovább folytathatja a küzdelmet a világbajnoksági versenyen.

## KARPOV ISMÉT LEGYŐZTE KORCSNOJT

A szovjet világbajnok már 4:1-re vezet

Baguio City (UPI, Reuter). — re van szüksége, hogy megtartsa világbajnoki címét, míg Korcsnojnak háromszor kellene győznie, hogy utoléjze riválisát és kiegyenlítse a pontszámokat.

A szovjet világbajnok már 4:1-re vezet. Korcsnoj nagymestert, és jellemzően 4:1 arányú vezetést tett szert. Korcsnoj a 39. lépés után, közvetlenül a félbeszakítás előtt adta fel a játszmát. Karpovnak még két győzelem

## ÚJ KELET TEL-AVIV RECHOV HÁRÁKEVET 58

Telefon: 30011

Főszerkesztő: S. HIMMELFARB

Felelős szerkesztő: D. SCHÖN

Kiadó: Mábá B. M.

## ÚJ KELET PARTONKIVÜLI NAPILAP

TEL-AVIV, RECHOV HÁRÁKEVET 52, P. O. B. 831 • TELEFON: 30011

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Az olvasóleveleket kérjük lehetőleg frögéppel, de legalább olvashatóan írni és pontos címmel ellátni. Névtelen, vagy személyeskedő, sértőhangú leveleket nem közlünk.

PA ALAPITÓ 3,50  
»IZ TÖ  
Jádin m  
A kom  
héten meg  
ferencia e  
A kom  
niszter és  
tagja rész  
Jágél  
nem vesz  
minisztere  
A minis  
következő  
1. Az izr  
David-i kor  
zötti megá  
reszkik.  
2. Az iz  
jeszi a ko  
béketerve  
3. Az iz  
kenykedni  
tárgyalások  
Habár a  
miniszter  
gyűlések  
rek bizotts  
Joszéf  
az  
ál  
A minis  
váhagyta  
új külügy  
zését.  
Az állam  
Héber Eg  
rikai egye  
folytatta  
neveztek  
tárcza jog  
között a  
tanácsosa,  
ben a had  
rikai képv  
Csachov  
sején fogl  
lamtitkár  
dig Efráim  
Az ellen  
Dzsáfer  
értelméb  
Teherán  
tegnap D  
személybe  
nevezett  
tegyen an  
zéknek, a  
terrorsele  
tetésekk  
a sah pol  
A sah  
folytatott  
kel, aki a  
nöke volt  
gyen meg  
ben, hogy  
kosság pa  
A sah t  
en enged  
létesítés  
lami” idős  
mohamed  
mint bizt  
vezetőket  
ja a moh  
nak követ  
A 68  
nevezésére